

IMPORTANT INFORMATION

Please have this translated

معلومات مهمة: البحث على الترجمة

重要資訊: 請找人為你翻譯

重要資訊: 請找人為你翻譯

اطلاعات مهم: لطفا درخواست کنید
که این اطلاعات را برای شما ترجمه کنند

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Prière de les faire traduire

重要な情報: これを翻訳してください

중요정보: 번역해주세요

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Favor solicitar tradução

ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Busque a alguien que le traduzca

MAHALAGANG IMPORMASYON

Mangyaring isalin ito

TIN TỨC QUAN TRỌNG

Xin hãy dịch sang tiếng Việt

Simplified and Traditional Chinese translation available

此內容提供简体中文和繁体中文版

此內容提供簡體中文和繁體中文版

August 19, 2025

RE: School Streets Program returns to Gordon Elementary

Dear Community Member,

Starting September 16, 2025, Gordon Elementary will be participating in the School Streets Program every Tuesday for the 2025-26 school year.

A School Street is a car-free block adjacent to a school open to walking, biking and rolling during school pick-up and drop-off times. The program is a partnership between the City of Vancouver and the Vancouver School Board.

School Streets have been shown to create a safer environment for children, increase active travel, improve air quality, and reduce vehicle congestion. For more information about the program and to read our program report, please visit vancouver.ca/school-streets.

Program Details

The School Streets Program will be in effect from:

- **Date:** Every Tuesday between September 16, 2025, and June 23, 2026
- **Location:** Bayswater Street between W 6th and W 7th avenues (see Figure 1, page 3)
- **Time:** 8:40 – 9:10am and 2:45 – 3:30pm

- Please note that Gordon will also be participating in the daily Spring School Streets Program from May 19 to June 12, 2026. Additional details will be sent in the spring.

Motor Vehicle Access

- **Entry & Exit:** Motor vehicles will not be permitted to enter or exit the street while the School Street is in effect. Please consider changing where you park if you need to leave during the times listed above. Exceptions will be made for emergency situations. Please seek volunteer assistance when exiting.
- **Parking:** There are no changes to parking regulations on the street. Vehicles may remain parked while the School Street is in effect.

Volunteer Opportunities

Gordon would appreciate your help to make our School Street program a success! We are looking for volunteers to help in the mornings and afternoons. Contact us at SchoolStreets@vancouver.ca to learn more about this exciting volunteer opportunity.

Questions?

If you have any questions about the Gordon School Streets Program, please visit vancouver.ca/School-Streets or contact us at SchoolStreets@vancouver.ca.

Sincerely,

Community Transportation Branch
Engineering Services
City of Vancouver

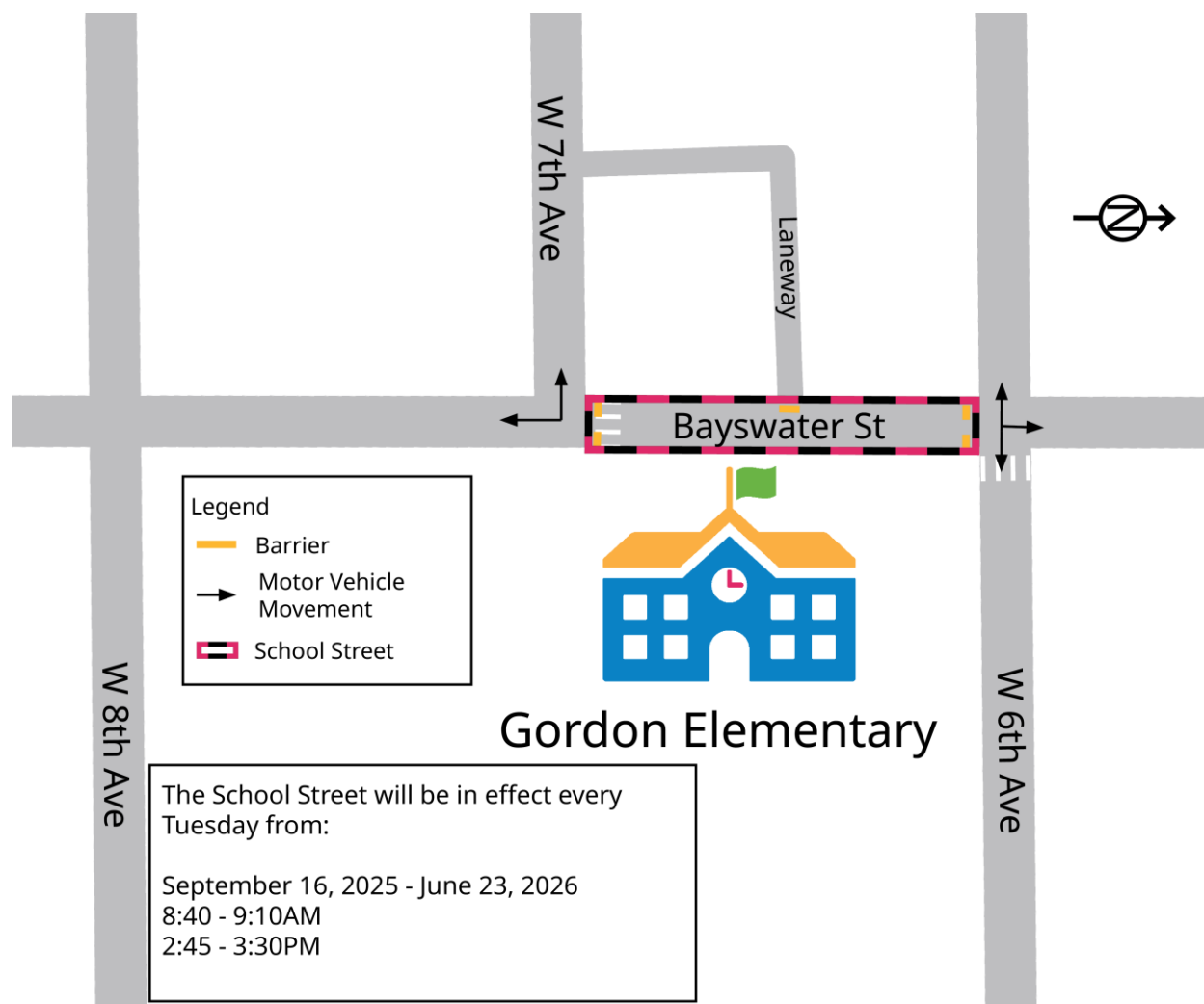


Figure 1 Gordon School Street Diagram

Simplified Chinese

尊敬的社区成员：

从2025年9月16日开始，Gordon Elementary 将在2025至2026学年期间，每周二参与学校街道计划（School Streets Program）。

School Street（学校街道）指的是毗邻学校的一个无机动车街区，它在学校接送时间对步行、骑自行车和滑行交通方式开放。该计划是温哥华市政府与温哥华教育局的合作项目。

该计划将于2025年9月16日至2026年6月23日期间，每周二在 Bayswater Street 上从 W 6th Ave 到 W 7th Ave 之间的路段实施，实施时间为上午 8:40–9:10 和下午 2:45–3:30。在学校街道计划实施期间，该路段将限制机动车通行。

请注意，Gordon 还将于2026年5月19日至6月12日期间每天参与学校街道计划。更多详情将在春季提供。

志愿者机会

Gordon需要您的帮助，才能让我们的学校街道计划大获成功！我们正在寻找能够在上午和下午时间段提供协助的志愿者。欲了解更多关于该志愿者机会的信息，请发送电子邮件至：

SchoolStreets@vancouver.ca。

有问题吗？

如果您有任何关于Gordon 学校街道计划的问题，敬请访问：vancouver.ca/School-Streets或发送电子邮件至：SchoolStreets@vancouver.ca。

非常感谢您的支持。

温哥华市政府工程部
社区交通科敬上

Traditional Chinese

各位社區人士：

由2025年9月16日起，Gordon Elementary 會於2025至2026學年每週二參與學校街道計劃（School Streets Program）。

School Street（「學校街道」）是毗鄰學校的無車街區，在學校接送時間對步行、騎單車和滑行之交通方式開放。該計劃是溫哥華市政府與溫哥華教育局的合作項目。

該計劃會由2025年9月16日至2026年6月23日，每週二在 Bayswater Street 介乎 W 6th Ave 與 W 7th Ave 之間的路段實行，時間為上午 8:40–9:10 及下午 2:45–3:30。在學校街道計劃實行期間，該路段會限制車輛通行。

請注意，Gordon 亦會於2026年5月19日至6月12日期間每日參與學校街道計劃。更多詳情將於春季發送。

義工機會

Gordon需要您的協助，才能讓我們的「學校街道」項目大獲成功！我們正在尋找能夠在上午和下午時間段提供協助的義工。如果您有意了解更多關於義工機會的資訊，請電郵至：
SchoolStreets@vancouver.ca。

還有問題嗎？

如果您對Gordon School Streets項目有任何疑問，請瀏覽：vancouver.ca/School-Streets或電郵至：SchoolStreets@vancouver.ca。

非常感謝您的支持。

溫哥華市政府工程
部
社區交通科謹啟